

سُورَةُ التَّكَاثُرِ

102. AT TAKAASSOR

(La Rivalité)

(Sourate mecquoise, 8 versets, 1 section)

SECTION: 1

Au nom d'Allah, le Tout Miséricordieux,
le Très Miséricordieux.

1. La rivalité dans la course aux richesses vous distrait
2. jusqu'à ce que vous visitiez les tombes.
3. Non ! Vous saurez bientôt.
4. Encore une fois, vous saurez bientôt.
5. Sûrement, si seulement vous le saviez

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الْهُكْمُ لِلَّهِ أَكْثَرٌ

حَتَّىٰ زَرْتُمُ الْمَقَابِرَ

كَلَّا سَوْفَ تَعْلَمُونَ

ثُمَّ كَلَّا سَوْفَ تَعْلَمُونَ

كَلَّا لَوْ تَعْلَمُونَ عِلْمَ الْيَقِينِ

1, 2. La rivalité dans la course aux richesses vous distrait jusqu'à ce que vous visitiez les tombes : la sourate 95 (AtTine/le figuier) nous apprend que plus l'incrédule se consacre à des intérêts temporels, plus s'amenuise le potentiel spirituel dont il a été divinement doté. A tout prendre, il devient un « homme social », une marionnette qui réagit mécaniquement aux valeurs de son milieu, dénaturé de moralité - en dessous du plus bas - lorsque mesuré à l'éton de la Taqwa. Puis la sourate 100 (AlAdiyate/les Coursiers) vient renforcer l'argument et se concentre sur l'ingratitude de l'incredul envers son Seigneur en soulignant que celui-ci met volontiers en jeu sa vie pour des gains matériels mais refuse en revanche de se laisser passer le joug relâché de son Créateur et Nourricier. La comparaison avec le cheval de bataille se sacrifiant de bon gré sur l'ordre de son maître met un point final à l'argument.

En somme, deux sourates qui résument pour ainsi dire ce thème en faisant ressortir les deux limitations immuables, les paramètres inviolables de l'existence humaine, l'extinction des espoirs, des ambitions et la chute du rideau sur la performance de l'homme avec la mort ainsi que l'écoulement inexorable du temps qui rappelle sans cesse la décomposition et la dissolution de toute chose humaine.

L'obsession par la compétition acharnée - toujours davantage et meilleur - aveugle l'incredul et le rend incapable de percevoir la fin lamentable de cette rivalité alors qu'autour de lui, des multitudes de ses semblables font trois petits tours et puis s'en vont dont nombre d'entre eux à un

La Rivalité
d'une science certaine,
6. vous verriez certes la Fournaise,
7. Vous la verriez de l'œil de la certitude.
8. Ce Jour-là, vous serez interrogés sur
les plaisirs passés.
âge précoce.

414

102. At Takaassor

لَتَرَوْنَ الْجَنَّمَ^١
تُمَرَّلَتَرَوْنَهَا عَيْنَ الْيَقِينِ^٢
عَيْنَ تُمَرَّلَتَسْلَنَ يَوْمَئِذٍ عَنِ النَّعِيمِ^٣

8. Ce Jour-là, vous serez interrogés sur les plaisirs passés : en ce Jour, l'homme sera mis en demeure de rendre compte de tous les bienfaits d'Allah ﷺ aussi bien matériels que spirituels, physiques, mentaux, spécifiques et généraux et devra justifier s'il les a employés à la recherche de l'agrément d'Allah ﷺ ou s'il les a gaspillés dans la poursuite insensée des plaisirs temporels.